|  |
| --- |
|       |

#### *Umugambi witaho abana batoyi muri Leta ya Carolina y’uburaruko*

#### *Uruhusha rwo kuriha ibikorwa bikorerwa muhira& fagitire*

|  |
| --- |
|  |
| **Section 1: General Information – to be Completed by Early Intervention Service Coordinator (EISC) and Parent/Guardian****Ikigabane ca 1: : Amakuru muri Rusangi – vyuzuzwa n’umuhuzabikorwa ajejwe ibikorwa vyo ku rugero rwa mbere(EISC) bafatanije n’Umuvyeyi canke Umurezi w’umwana** |
|  |
| Barekuriye CDSA:  |       | Aho iherereye: |       |
| Ubutumwa ngurukanabumenyi: : |       |
|  |  |
| Amazina y’umwana: |       |       |     | Italiki y’amavuka: |       | HSIS ID #: |       |
|  | Amazina  | Amatazirano  | . |  | ukwezi /umusi / umwaka |
| Umuvyeyit/Umurezi arekuriwe gutora amafaranga: |       |       |     |  |
|  | Amazina | Amatazirano  |  |  |
| Terefone y’Umuvyeyi/Umurezi: |       |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| Ubutumwa ngurukanabumenyi: |       |       |    |       |       |
|  | Ibarabara  | Igisagara ca | Intara  | Agasandugu ka posta | Igihugu abamwo |
|  |  |
| Amazina EISC:  |       |       | Terefone EISC: |       |
|  | Amazina  | Amatazirano  |  |  |
| Italiki yo gutangura yemewe na IFSP: |        | Gushika  |       | Italiki bizohererako | Inomero ya IFSP yo kuronkerako amafaranga: |    |
| (\*see instructions for date to use) | ukwezi / umusi / umwaka |  | ukwezi / umusi / umwaka |  |  |  |
|  |
| **Section 2: Respite Authorization Approval – to be Completed by EISC and Approved by Finance Officer****Ikigabane ca 2: Kwemeza uruhusha rwo kubangira – vyuzuzwa n’umuhuzabikorwa wa EISC bikemezwa n’umuyobozi ajejwe ubutunzi** |
|  | $5.00 | **x** |       | **=** |       | **x** |       | **=** | $      |  |
|  | Base Rate / Urugero mfatiro | Annual Family Service Percentage / Urugero kw’ijana rw’ivyo umuryango wakoze (AFSP) |  | Family’s Hourly Rate / Urugero rw’amafaranga agenewe umuryango kw’saha |  | Respite Hours Authorized / Amasaha y’akaruhuko arekuwe |  | Maximum Reimbursement / Ayarishwe yose hamwe |  |
|       |  |       |
| Italiki-Umukono w’umuhuzabikorwa wa EISC |  | Italiki-Umukono w’umuyobozi ajejwe ubutunzi |
|  |
| **Section 3: Invoice for Respite Services – to be Completed Monthly by Parent/Guardian****Ikigabane ca 3: Fagitire y’ibikorwa vyakorewe muhira – vyuzuzwa buri kwezi n’umuvyeyi/umurezi buri kwezi** |
| Kugira habe gusubiza amafaranga yatanzwe, uzuza ivyo vyose biri ku kigabane ca 3 hanyuma iyi fishi uce uyijana ku muhuzabikorwa EISC wawe kuri CDSA (ikibanditswe aho haruguru) ***bitarenze italiki 20 z’ukwezi ibikorwa biba vyabereyemwo. (Ku bikorwa vyakozwe inyuma y’italiki 20, tanga iyo fishi mu kwezi gukurikira.)*** urashobora kuronka izindi fishi ziyongera kuri izo uzironkejwe n’umuhuzabikorwa EISC uko bizoba bikenewe. |
| **Amazina y’uwabikoze** (murasabwe kwandika ibintu bisomeka) | **Italiki igikorwa cakoreweko** | **Igihe catanguriyeko**(urukurikirane mu gitondo canke ku muhingamo) | **Igihe cahereyeko**(urukurikirane mu gitondo canke ku muhingamo) |
|       |       |      mu gitongo / ku muhingamo |      mu gitongo / ku muhingamo |
|       |       |      mu gitongo / ku muhingamo |      mu gitongo / ku muhingamo |
|       |       |      mu gitongo / ku muhingamo |      mu gitongo / ku muhingamo |
|       |       |      mu gitongo / ku muhingamo |      mu gitongo / ku muhingamo |
|       |       |      mu gitongo / ku muhingamo |      mu gitongo / ku muhingamo |
|       |       |      mu gitongo / ku muhingamo |      mu gitongo / ku muhingamo |
| **Ndemeza ko umwana wanje yakorewe ibi bikorwa ari muhira kuri iyo misi n’amataliki biri aho hejuru.** |
|       |  |       |
| Umukono w’umuvyeyi/Umurezi |  | Italiki vyarungikiweko ku muhuzabikorwa EISC kugira ngo birihwe |
|  |
| **Section 4: Reimbursement Authorization – to be Completed by Finance Officer****Ikigabane ca 4: Uruhusha rwo kuriha – vyuzuzwa n’umuyobozi ajejwe ubutunzi** |
|  |       | **x** |  | **=** | $       |  |       |
|  | Total Hours / Amasaha yose hamwe |  | Hourly Rate / Amafaranga kw’isaha |  | Total Reimbursement / Ayarishwe yose hamwe |  | Finance Officer Signature Authorizing Reimbursement and Date / *Italiki-Umukono w’umuyobozi ajejwe ubutuzi atanga uruhusha rwo kuriha* |